Headline: Welcome 2022 and continue to move forward with resilience 迎接2022年继续坚韧前进

迎接2022年 继续坚韧前进				
2022 年在冠病疫情持续笼	种工作也已展开。这使我国成为世界接	在今年可取得3%到5%的增长。	济的发展,并已相继和智利、新西兰、	因此难以期望两国政府会放软姿态,相
單世界的阴影下降临	种率最高的国家之一,大大降低人们患	对2022年,我们还有其他一些可	英国及韩国达成"数码经济协定"。数	互退让。新加坡能做的是结合其他亚细
了,已经在全球各地肆虐两年的病毒,	上重症和死亡的概率,也降低疫情对经	以谨慎乐观的理由。首先,是占世界国	码经济也是新中和新美未来经济合作重	安成员国的集体力量,发挥高度的政治
在新的一年里看来还没有收手的意思。	济的冲击,让我国有更大的信心迎战新	内生产总值(GDP)近三成的区域全面	点之一,因此,预计在新的一年里,这	智慧,折冲樽俎。
欧美各国近来更掀起了新一波的疫情,	一波的疫情,并以更稳健的步伐继续前	经济伙伴协定(RCEP)从今天起正式	个发展势头将有望持续。	展望2022,前景虽然还是一如去
12月27日,美国单日新增确诊病例首	进,集中全力复苏经济。	生效,这将有助于进一步促进各成员国	对一个小国来说,应对疫情和维	年充满不确定性,但国人一年来所展
次超过50万起,英国、丹麦、法国、	疫情和经济是紧密相关的。去年,	之间的贸易,为区域经济复苏提供宝贵	持经济发展,我们有一定的自控能	现的坚强韧性,说明只要我们能维持
希腊、意大利、西班牙各国每天的确诊	因为我国较好地管控疫情,兼顾保生命	的助力。其次,在2021岁末,新加坡	力,但对国际局势的发展,尤其是大	内部的高度团结,不受外力分化,就
病例也都达到十几二十万起,大家都无	和保生计,经济明显反弹,预计全年可	和中国最高层级双边合作机制——新中	国在本地区激烈博弈的地缘政治,则	能继续破浪前进。去年即使存在诸多
法热烈迎接新年。世界卫生组织警告,	获得6至7%的增长率,难能可贵。新的	双边合作联合委员会(JCBC)年度会	不是我们所能左右的。新的一年里,	隐晦,我国经济仍取得不俗表现,我
奥密克戎变种毒株有可能取代德尔塔成	一年,世界经济的复苏势头恐将受到新	议上,两国政府部门、企业和机构在会	我们仍须准备面对来自这方面的不确	国的体育健儿们更展现了超强的斗志
为主流,并一同引发全球冠病"大海	一波疫情的干扰。不过,李显龙总理在	后签署14项谅解备忘录与合作协议,数	定因素。	和毅力,羽毛球员骆建佑、残疾女泳
啸"。前景着实堪忧。	新年献词中给国人带来了信心。他指	量为2014年以来最多,进一步巩固新	鉴于中美两大强国之间的争斗过去	将叶品秀、保龄球女将黄琳芷及台球
所幸过去一年,我国政府采取了及	出,接下来的一年将会是一个过渡时	中双边合作关系,开展更美好的经济前	几年来并无向好的迹象,加上今年又是	好手叶浚惟纷纷登上了世界冠军的宝
时和正确的应对措施,以最快速度获取	期。我国经济正在稳步复苏,只要没有	豪。	中美两国国内政治至关重要的一年(中	座,为国争光,这应该能给国人极大
疫苗并为全民接种。一年来,绝大部分	意想不到的情况出现,我国就能跟上全	其三,过去一年来,我国也继续在	共第二十次全国代表大会将于下半年召	的激励,在新的一年里,继续谨慎应
人口都已完成接种,12岁以下儿童接	球经济复苏的步伐。国内生产总值预计	经济领域发挥创新的能力,推动数码经	开,美国中期选举则将于11月举行),	变,勇猛前进。

Source: Lianhe Zaobao @ Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction